THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR, LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS.

DE Boodtschap ende brief VANDE KONINGINNE, Gesonden aen sijne MAIESTEYT.

Wt den Hage den 8. October, 1642.

Uwer Koninglickste ende Illustreuse Monarch van groote Grandeuren/ mijnen grooten/ mijnen goeden/ ende weerdigen Wetteliyken. Het alder Koninghlyckste object mijns herten/ beste geaffectioneerde ende uyterste beminghen/ vbehagen dat dit papier in alle ootmoedicheydt/ uwe Princelijcke handen/ ende ommeu Princelijcke beliefde rekenschap te geven van mijne devoiren (gelijck ick in verbanden den uwe Wijst ende gerrouwe Regeringe) uwe Majesteyt in mijn absentie/ mijn Liefde en beste gedencken wech t'selfde uyt te drucken over gelaten/ dan te weten Coninghlyck ende ghetrouwe Regent/ in't accommoderen ende oberen uwe hooge affairen/ waer in soo mijne voorsichtighe ende ernstighe solicituren tot de approbatie van uwe Majesteyt/ voor dese Fame ende Glorie mogen by brengen/ sal de reedste van persuasie: Ick wilde ernstelicken opwecken uwe Princelijcke ghedachten/ tot een ghedenckenisse van uwe Majesteyts resolutien/ ende uyt-voeringhe van uwe dessynen/ dese saken ghedraghtig weten tot eene fatsoenlijcke rijpicheydt/ te brengen/ en continueert uwe cause ende complexie inde heylige

vervolginge van uwe affairen / sonder eenige verlachtinge / ten zy een honorabele satisfactie u doet disbanderen ende oplichten uwe vorige intentien: Nu is u een open Velt ghegeven / waer inne de Illustre deughden deel hebben in uwen Koninclijcken persoon door't actiele uyt-drucken / ende geven de geheele Christen wereld / die ny aenschouwers zijn ende de oogghe van alle Christenrijck op uwen Persoon / een klare Approbatie ende getuygenisse / dat uwe Majesteyt meriteert de nobele eygenschappen g'attribueert aen uwen Koninclijcken Titel Beschermer des Geloofs; Want door sulcke actien als dese Princen leven / wanneerse hare schult de natuere betaelt hebben / ende sal haer eygen monument wesen dat eeuwich sal dueren / ende duerabelder dan eenich Marbel. Zijt daerom constant in uwe Princelijcke resolutien / vol van uwe eyghen cause / ende uwe Mat. sal nopt ontbreken uyterlicke accommodatien ende uytlandsche faveuren / welcke door mijne ernstige devoiren ende sollicitatien onlangs wat hebben geavanceert / verkregen hebbende een list van onsen Broeder den Prince van Oranjen / van waer als de bysonder meriten haer onderschepden in weerde / hebbe ick uyt dat ghetal gekozen / eenige der beste ende wel geexperimenteerde ende dienst bequame Soldaten / sulcke als sullen oorbaer wesen myt couragieuse effecten te handthaven uwe Princelijcke saluyen ende te verbreyden uwe Renomee ende Glorie / in't onder gaen der tegenwoordige actien: ende uyt dese meriterende Namen / hebbe ick gesonden vijftich kloecke Commandeurs / die sulcke geweet sullen wesen uwe Majesteyt goeden dienst te doen in uwe Armee / ende op dat ick vorder mochte voldoen / ende uwe tegenwoordigt oocasie dienen / hebbe ick vier hondert Tonnen Roskruyt / thien stucken Geschuts doen senden aen uwe Majesteyt / benevens noch andere Ammunitie / noodich op alle Oorlorlsche occasien. Het faveur van onsen Edele Broeder den Prince van Oranjen / is soo geteelt in een vaste complexie / simpatiseert ende

ende

[illegible]

Ick moet dijne Majesteyt te kennen geven/ dat de Ghemoede
van dijne Croone/ zijn tot tegenwoordige oplichtinghe verpant
van eenige Joden tot Amsterdam. Voorder moet ick dijne Ma.
oorsake geven te erkennen de gewillige aennemingh ende voor-
sorge, wacker heyt van onsen Broeder den Prince van Oran-
gien, den welcken alsmet alle neerstige vigilantie gereet zijn/ om
sich hem te nemen alle opportuniteyt tot dijne Ma. voordeel/
ende sal met klare intentien, (waer in ghy meyche custe stellen)
ghereet zijn/ om hem selfs te bruycken in alle Christelijcke
diensten: Mijne erkentenisse van Prins Roberts valiante cou-
ragie ende liefde uytgedruckt in personele actien/ ende d'ander
die dijne Ma. aenhangen/ zijnde ghekomen tot mijn kenvisse
voor een Brief gesonden aen Mr. Jermijn/ verdiens noorsake-
lijck mijn approbatie ende hoochste recommendatie/ gemerckt
sijn weerdige ende nobele actien/ zijn van sulcken doorluchtige
uytdruckselen van Princelijcke deuchden.

Onder de ander devoiren van mijn geaffectioneerde begeer-
ten/ zijn de Staten/ ernstlijck gesolliciteert geweest om haer hulpe
ende assistentie/ welcke als noch niet en konnen geinduceert
werden om die te verginnen/ nach oock en kan ick niet door-
inighe persuatie obtineren het effect van mijn aen dringend
Motijf/ hoe-wel ick hope mijne Brieven gesonden aen mijnen
Broeder den Franckryen Conninck/ sullen inblasen een Con-
nincklijcke vlamme in sijne borst/ ende maecken hem voor het volle
begrijp van uwe Hoochepts cause/ te geven sulcken hulpe aen

dijne

Sire, ick ben ende sal altijdt sal weesen uwe alder verpflichtelijckste Wijf, ende getrouwe Huys-vrouwe.

HENRIETTA MARIA.

Tot Londen, gedruckt by Robert Barcker: ende
in 't Nederduyts over-geset. 1642.